

福崎町文化

第38号 令和4年3月3日 兵庫県神崎郡福崎町福田176番地の1 福崎町文化センター発行



稚兒文殊 松岡映丘画
福崎町立柳田國男・松岡家記念館蔵

江戸期における福崎の俳人たち

（俳書・俳額調査を中心として）

常民学舎代表 難波正司



門の田中布舟亭に泊まり、
先しるき前の池哉さくら哉
と詠んでいる。このように、播磨は
名高い俳人との関わりをもつた地な
のである。

はじめに

いにしえの時代より播磨は豊かな
地であり、特に近世の庶民文芸のな
かで大きな位置を占める俳諧とゆか
りが深い土地柄でもあつた。「俳聖」
と称された松尾芭蕉翁は、貞享五年
(一六八八) 四月下旬に兵庫より須
磨・明石まで訪ね、その紀行『笈の
小文』の旅で、あれど留守のやうなり須磨の
月はあつた。

秋

蛸壺やはかなき夢を夏の月
などの名吟を得ている。この旅から
十年後、丹波生まれの女流俳人とし
て著名な田捨女は、播州網干の龍門
寺で没している。さらに、小林一茶
芭蕉翁像と翁の遺品とされる簞、笠
などである。それらの什物は一派の
書写、姫路城下を経て曾根、高砂へ
と向かっている。高砂では松岡青蘿
がれている。

もう一つの俳壇である栗の本一派
は、松岡青蘿にはじまる。京の与謝
蕪村らとともに蕉門中興俳諧六大家
の一人に数えられる青蘿は、芭蕉翁
を仰ぎ芭風俳諧の復興に尽力した。
ちは、数々の俳書を刊行し、また芭
蕉翁句碑を建立したりと精力的に活
動した。青蘿没後、栗の本の号は玉
屑・悟庵・可大・必山らへと明治初
期まで受け継がれていくこととなつ
た。

この二大俳壇は播磨全域に勢力を
誇り、現在の福崎町にも当時の俳書
に入集したり、俳額などに名を残し
た俳人は少なからずあつた。本稿では、
福崎で活躍した江戸期の地元の
俳人について、風羅堂一派と栗の本
一派の俳書それに寺社に残されてい
る俳額の調査などから近世福崎俳諧
史の素描を試みたいと思う。

俳書に散見される福崎の俳人

風羅堂一派は、芭蕉翁の高弟広瀬
千山らの姫路城下の俳人がこぞつて
蕉門に入門したのはじまる。惟然
の没後、彼が翁より譲り受けていた
遺品は千山が引き取ることとなつた。
芭蕉翁像と翁の遺品とされる簞、笠
などである。それらの什物は一派の
書写、姫路城下を経て曾根、高砂へ
と向かっている。高砂では松岡青蘿
がれている。

つか紹介しよう。
樽なげて水かけ合や夏のくれ

西治村 風聲

簾を干所にそあれ河柳 同 一葉

夏野にもまきれはせぬかはなし牛 不省

フク田村 咲愈 同

昨日の雨もて来るや初桜 不省

高橋村 不及

また、同書において千山と西治村
の風聲は溝口村の可侯を加えて三吟

半歌仙を巻いている。表六句を示す。
見合てふんとしはつす夏野哉
管かたひらの汗くさい事 千山
窓の月居ながらそこに假寝て 風聲
や、茸の焼過る也 可侯

とも舟をさしあぐれたる秋の風 聲

こくとく道の案内とふ人 山

候

千山編『花の雲』(元禄一五年、誠
齋序、鳥落人跋)にも西治村の風聲
が七句、一葉が一句、高橋村の桃雲
が一句、合計九句が入集している。

している『俳諧五々の冬 春曙庵追善』（寒瓜序、盾山跋）に入集している彼の発句に、

空十方花と手向や雪の艶

西治八十余翁 風聲

とあることから、生年は一六七〇年代頃であり、没年は同書に「西治八十余翁」とあり、それ以後の俳書に彼の名を見出せないことから一七五〇年代頃と推測される。また、風聲は元禄九年（一六九六）の『印南野』にはじめて入集しているので、句作をはじめたのは二十代後半のことであり、妻のむらとともに俳諧をたしなんでいたことが窺える。千山・寒瓜父子らと俳交を重ね、この地方における俳諧の指導的立場にあつたと思われる。特に、風聲の出身地の西治村からは、妻のむら・一葉・不省・拳桃・橘古・つね女・桃雨・里桃・野艸らの俳人が数多く輩出している。

天明期（一七八一～八八年）になると、加古川の松岡青蘿を祖とする栗の本の俳系が勢力を誇るようになつた。まもなく有力宗匠となつた青蘿は、寛政二年（一七九〇）、闌更とともに京の二条家俳諧の宗匠に抜擢された。ついに彼は俳諧師として最高の榮誉を得たのである。二条家俳諧とは、京の二条御殿に俳人が召されて二条家当主の発句をいただき、

召された連衆で連句を巻くといつものである。それは寛政二年に暁台が宗匠に召されたのはじまり、彼はその二回目の「紅葉の御会」に召された。『二条家御俳諧記』には「続いて播磨青蘿・京東山高桑蘭更、被召出蒙宗匠免許。同十月十六日、青蘿御会を勤」とある。青蘿は二条家

俳諧宗匠として、玉屑・五齡・李雨・梅居・蝸國・五栗・桃睡・松溪・右契・瓜涼・布舟ら栗の本一門を引き連れて京に上つたのである。その折に、かねてから親交のあつた福崎新町の志水五艸宛に書簡を送つている。

御手番恭致拝見候。先以霜寒甚御座候節弥御清福被成御暮奉珍重候。

然ハ此度二条殿ト御俳かいも首尾よく候。十六日御興行有之。殊外評判宜大慶いたし候。貴兄御事も

付は十五日とのみ記載してあるが、

俳諧興行日の前日の発信とは考えられず寛政二年九月十五日と推定され、

青蘿に「金子二百疋遠路御恵投」した

ようである。

また、栗本玉屑の五艸宛書簡（日

付は十五日とのみ記載してあるが、

俳諧興行日の前日の発信とは考えられず寛政二年九月十五日と推定され、

青蘿書簡と同じ年か）には、

・・・（前略）・・・二条様御事、

弥此節蕉門俳諧御取立、江戸へも

御沙汰有之、暁台宗匠相済、尾州

候。近日帰郷之上別々可申述候。

以上
十月廿日

青蘿

（『福崎町史』第四卷資料編II）

務め、「評判宜大慶いたし候」だつたと記している。当書簡には年号がないが、青蘿が二条家俳諧興行の「紅葉の御会」で宗匠を務めたのは寛政二年（一七九〇）のみであるので、この年の十月二十日発信の書簡と考えてよいであろう。御会の開催には、二条家への「御館入御賄金」として、必ず金銭の授受があつた。二条家が俳諧免状を出し、青蘿と同行した連衆もその分に応じた金子を献じたようである。五艸も京に上つている青蘿に「金子二百疋遠路御恵投」したようである。

（『福崎町史』第四卷資料編II）夫ニ付少し御祝銀も仕事、是も暁台、青蘿子之了簡也事。

上
十五日

貴下
玉屑

五艸様

（『福崎町史』第四卷資料編II）

夫ニ付少し御祝銀も仕事、是も暁台、青蘿子之了簡也事。

（『福崎町史』第四卷資料編II）

記」に、

十五日より淡路の我白・兵庫の岩
苔草古・姫路の花瓦宗居・剣坂の
花樵・米五・福崎の五艸・三木の
如鏡など庵中詰て起居を助く。各
心神にかけて祈禱をなす、ほ旬と
も多し、中にも木水老人か吟桃岐
持來りてよみあけたり

涼風に雲吹はれて水の月　木水

こゝろひとつに夏の朝貌

と言下に脇ありしは十六日の朝な
り。次第に頼みすなく、終に十
七日午の刻ばかり、正念にして燈
の消るかことく息風絶ゆ。

とあり、五艸は各地から參集した門
人らとともに「起居を助け」、青蘿

と詠み、師の青蘿の死を悼んだ。
青蘿没後、栗の本の号を繼承した
玉屑とも引き続き俳交を重ねた五艸
は、玉屑宗匠ら栗の本系の俳人らと
ともに、京の二条家俳諧興行の花の
御会（寛政五年四月十四日、同六年
三月二十六日、文化八年四月七日）
に三度も連衆として名を連ねている。

志水五艸は栗の本系の俳人として、
しばしば俳書に登場し、一八世紀後
半から一九世紀初めにかけて青蘿・
玉屑宗匠からかなりの評価を受けて
いた俳人だった。彼の幾つかの句を
俳書から示そう【表II】。

飛石に香のこぼれけり雨の梅

（元智編『蓬萊帖』）

薄雪や又なつかしきあらし山

（李雨編『骨書』）

あざやかにむくげ花咲く旦哉

（一茶編『たびしう』）

名月に光りにすけり海の底

（玉屑編『散はな』）



【図1】『水の月』表紙と「青蘿居士終焉記」

の最期を見取ったようである【図I】。

散花の皆鮎となるか大井川
（玉屑編『湯のはな集』）

その後、初七日の六月二十二日に加

古川寺家町の光念寺で興行された「追
善之俳諧根本式百韻」に連衆として
参加し、追悼の句を「亡師終焉を傷
る句初七日迄」（『水の月』所収）

のなかで、

面影や四海に照りて夏の月

福崎　五艸

と詠み、師の青蘿の死を悼んだ。

青蘿没後、栗の本の号を繼承した
玉屑とも引き続き俳交を重ねた五艸
は、玉屑宗匠ら栗の本系の俳人らと
ともに、京の二条家俳諧興行の花の
御会（寛政五年四月十四日、同六年
三月二十六日、文化八年四月七日）
に三度も連衆として名を連ねている。

俳額に見える俳人

絵馬の一つに俳額（俳諧額）があ
る。俳額には、地域から発句を募つ
た句合奉納額、特定の俳句結社（風
羅堂など）を中心とする句合奉納額、
俳号の繼承を記念した奉納額、立机
を記念した奉納額など様々な性格を
持っている。この地域には、雑俳や
風羅堂系の結社を中心とした奉納額
が比較的多い。

福崎地域以外の俳額であるが、神

河町中村の法楽寺には四面の俳額が
あり、その中で地元の俳人の名を散
見できるものがある。「奉納金樂山
觀音堂」と題された享保二一年（一

七三六）在銘の俳額（縦五三、幅一
九九センチ）では、福崎の北の屋形

村（市川町屋形）の寒嵩・岸山・一
柳・鷺舌・濁水・一風・書水らの名
が見え、川辺村（市川町川辺）の一
亀らの名も見える。また、寛政六年
（一七九四）在銘の「奉納千吟集

折句笠付」と題された俳額（縦四〇、
幅二二六センチ）では、長目村の虎

驥（こうじゅ）、福田村の亀翁、板坂村（福崎町
板坂）の指月らの名も散見される。

また、市川町下瀬加の庚申堂には、
享保一〇年（一七二五）在銘の俳額
(縦四三、幅一九五センチ)がある。

撰者は吟耕庵桃牛と記され、彼は寒

瓜編『芭蕉翁半百忌 雪の棟』にも
入集している福崎の吉田村の人であ

る。福崎にある江戸期の俳額は六面あ
る【表III】。その中で現存する最古

の俳額は、福崎町福田の三宮神社に
ある寛政六年（一七九四）九月の銘

がある「折句冠附三千吟集」と題し
たものである。当額は

桃軒の名も見える。

福崎に光る五十韻を連ねたもので、
これらは江戸期の娯楽的要素の強い
庶民文芸である雑俳と呼ばれるもの

である。地元福田村の蘭窓・虎直・

辻川　虎哉

媚容嬌しい鳶が鷹を産

【表III】江戸期における福崎の俳額一覧

奉納年	撰者(評者)名	所在地	寸法
明和2(1765)年以前	丹頂堂寒瓜ら	福崎町西谷・大歳神社	(亡失)
寛政6(1794)年	地元俳人の五十韻	福崎町福田・三宮神社	50cm×190cm
天保9(1838)年	丹頂堂(守三)ら	福崎町西谷・大歳神社	43cm×195cm
天保11(1840)年	此君・未石ら	福崎町西谷・大歳神社	85cm×194cm
天保13(1842)年	雪洞舎錦水ら	福崎町高橋・広田神社	32cm×180cm
嘉永4(1851)年	風羅堂(守三)ら	福崎町余田・大歳神社	74cm×192cm

孤松・義又らの俳人の名が、墨書きされた跡からかすかに読み取れる。

その他の俳額についても述べよう。

福崎町西谷の大歳神社には三面ある。天保九年(一八三八)在銘の丹頂堂守三らが撰者となつたもの、天保一年(一八四〇)在銘の此君や未石らが撰者となつたもの、年号不詳の丹頂堂寒瓜らが撰者となつたものである。同町高橋の広田神社には、天保三年(一八四二)の雪洞舎錦水

らが撰者となつたものがあり、同町余田の大歳神社には、嘉永四年(一八五一)在銘の風羅堂守三らが撰者となつたものがある。これら六面の俳額は、いずれも風羅堂系によつた宗匠たちが撰者となつてゐる。すなわち、井上寒瓜(別号は丹頂堂第二世・春曙庵第二世)、葛垣守三(別号は丹頂堂第七世・春曙庵第七世)、雪洞舎錦水、葦屋南楠らである。

おわりに

以上、風羅堂系と栗の本系の俳書と地元に残る俳額を手掛かりとして、江戸期における福崎の俳人についての素描を試みた。

近世の俳諧は一七世紀後半、「俳聖」松尾芭蕉翁によつて完成されたものである。わずか一七文字の発句の簡潔さが、当時の庶民には生業の傍らの余技として身近に親しめる文芸として大いに受け入れられたのである。

あろう。播磨各地にも多くの俳諧社匠を生み、彼らを中心として俳諧社中や連中が形成され、俳諧人口の裾野を広げた。大坂や京の本屋からは夥しい俳書が出版され、私家版のものも刊行された。さらに、神社仏閣

は、一七世紀末頃から井上千山・寒瓜父子を中心とする風羅堂系の俳書に多く入集している。入集している俳人を村ごとに示すと、福崎では西治村の竹翠軒風聲・風聲の妻むら・

一葉・不省・挙桃・橘古・つね女・桃雨・里桃・風偃庵野艸、福田村の咲愈・麦笛、高橋村の不及・桃零、新村(新町)の闇鳥・竹秋亭丹脣・有之・鳳觜・哲觜・呑口・仙魚・賤一・丹之、井ノ口村の寸童・豊風、吉田村の桃牛・拾禾・夫丸・子鳳・小汐女、辻川村の桃醉、八反田村の素牛・梅玉・拾男、長目村の梅月らがいた。

風羅堂系の俳人で、この地方の指導的立場にあつたのは竹翠軒風聲(一六七〇頃~一七五〇頃年)である。千山・寒瓜父子が編んだ数々の俳書に登場し、自らの出身地である西治において妻のむらをはじめ多くの俳人を育てている。

一八世紀後半からは松岡青蘿・玉屑を中心とする栗の本系の俳書にも入集している。俳人の村別分布は、福崎では新村(新町)の志水五艸、大貫村の白鷗、西谷村の一貫、余田村の竹葉らである。

の高弟の一人であり、彼の没後、栗の本第二世を継いだ玉屑とも濃密な俳交を重ね、京の二条家俳諧にも幾度も連衆として参列した実力ある俳人であった。

俳額調査から俳人を探していくと、多くの地元の俳人の名が散見できるが、長い年月で墨痕が薄れ、額面が黒く変色し、また細字のため判読が極めて困難な状態にある。また、絵馬の中でも俳額は地味な存在であるため、大切に保存されることなく近年になって亡失してしまつたものも少なくない。しかし、俳額は郷土の俳諧史の研究にとって貴重な第一級の史料であり、後世まで大切に保存されることを切に願つてゐる。

俳書に見える地元の俳人について

栗の本系の地元の俳人で、特筆すべき人は志水五艸(一七六〇頃~一八二〇頃年)であろう。五艸は青蘿

本と、人と、つながる縁

神戸大学大学院人文学研究科博士後期課程
石橋知之



三木家と本をめぐる人々

三木家との藏書

それらの蔵書は三木家代々が並々ならぬ努力で蒐集した知の結晶であるといえます。今回はこの三木家蔵書から、本と人のつながりをテーマにお話をさせていただきます。

播磨国神東郡辻川村には代々姫路藩の大庄屋を務めた三木家が屋敷を構えていました。現在は宿泊・飲食施設となっていますが、今もその遺構を残しています。三木家には江戸時代以来の膨大な古文書群が残されていて、福崎町の歴史を探るうえで重大な手がかりを現代に伝えていま

古典籍もまた膨大に納められていたといいます。

柳田國男が幼少期、三木家に預けられたとき、同家の蔵書を耽読しその学知の基礎を養つたといいうのは有名なエピソードです。三木家蔵書の内実を記す「観生堂蔵書目録」は約七三〇点四二〇〇冊の書籍を載せており、中には稀少な写本類などもみられます。



(挿図一) 三木家蔵書の一部

『東征稿』とは大坂を代表する學
舎懷德堂の儒学者中井竹山が著した
紀行文で、明和九年（一七七二）、
竹山が近江宮川藩主堀田出羽守正邦
に随伴した折、京都から江戸までの
道中で詠んだ漢詩を収録した本です。
学問が盛んで本屋も多く立ち並ぶ大
坂に住む小竹が、わざわざ遠く離れ
た三木家を頼るほどですから、簡単
に入手できる本ではなかつたとみえ

上方や江戸の学者からの手紙が多く残っていますが、その中に篠崎小竹（二七八一～一八五一）の手紙があります。篠崎小竹は尾藤二洲や古賀精里に学び頼山陽らと交流した大坂の儒学者です。通深とも交流があります。篠崎小竹は『東征稿』と題された本の借用を依頼して

か教授碩果から直接本を借りたのです。『東征稿』の出版が確認できるのは嘉永六年（一八五三）ですが、通深はこの本を写本で所持していました。小竹が『東征稿』の借用を願い出た年代は不詳ですが、同本の出版以前とみてよく、市井にはまだ流通していなかつたのです。

三木家から本を借りる人々
ここでは三木家中でも短命の秀才として知られた七代当主通深（一八二四、五七）の時代に、彼と彼をとりまく学者や本屋との間で交わされた手紙（『福崎町史』第四卷所収）

時の懐徳堂の教授であつた中井碩果からこの本を借用した旨を伝える手紙が残っています。碩果は竹山の孫にあたる人物です。通深は天保九年に父通明とともに上方各国を巡歴する旅をしており、その途中、懐徳堂

「本をめぐる人々の交流」や「江戸
していきます。三木家蔵書を題材に
ます。どのようにして三木家はこの
本を入手できたのでしょうか。

紀行文で、明和九年（一七七二）、竹山が近江宮川藩主堀田出羽守正邦に随伴した折、京都から江戸までの道中で詠んだ漢詩を収録した本です。学問が盛んで本屋も多く立ち並ぶ大坂に住む小竹が、わざわざ遠く離れた三木家を頼るほどですから、簡単に入手できる本ではなかつたとみえ

三木家は中井家、あるいは懐徳堂の稀少な本を入手できる関係性を有していたわけです。この他にも通深が中井家より本を借りていた記録が『福崎町史』第四巻にいくつか掲載されています。なかには門外不出の秘蔵書を借りようとして断られていく事例まであります。通深は熱心に中井家関係本を蒐集していたのです。そして、小竹のように三木家と懐徳堂の関係性をあてにして本を借りに

来る人もいたのです。

本の借り主、木村藤一郎

もう一人、三木家に本を借りにきた人物を紹介します。木村藤一郎という人です。彼は一二月六日付の手紙で三木家から借用していた『英城記』と『河野家譜』について役務が多忙のため写しきれず、借用の延長を願い出ています。どちらも三木家のルーツにまつわる書物で、これも同家特有の蔵書といえます。また藤一郎は同じ手紙の中で「中井履軒経説之著述類」を拝借したいと願い出ています。履軒は竹山の実弟にあたる人物ですが、藤一郎は借用を希望する理由を「当地中井家之著述類一向無之」と述べており、中井家関連本が当時この地域では入手しにくかつたことがわかります。

「観生堂藏書目録」をひらくと、竹山の著作として有名な『草茅危言』や『逸史』のほか、履軒や中井竹山の子中井蕉園の著作など、多くの中井家関連本が目にできます。播磨地域で学問を志す者たちの間で、三木家は中井家の学間に触れる貴重な経路として大きな意味をもつたのです。何者なのでしょうか。彼の正体を知りうる史料があります。江戸時代、広大な幕府領支配を任せられたのは全

国各地に派遣・配置された代官たちですが、その代官に従事する役人たちは総覽した『県令集覽』という史料をみると、木村藤一郎の名が生野代官所地役人として確認できます。

生野地役人と三木家

育てる場として大きな役割を担ったのです。

藤一郎は天保一〇年には竹原野口役（銀山に出入りする人の検問や鉱物の搬出入の警備番役、竹原野口を担当）を務めており、嘉永元年（一八四八）以降は地役人の中でも最上位の役職である御運上藏役を務めていたことが確認できます。

藤一郎は銀山運営の中核を担う一方で、学問の面にも秀でた人物でした。生野では天保一三年に出石藩の儒学者桜井東門の子桜井石泉を教授に招き、学問所尊性堂（のち麗澤館）と改称）を開きましたが、木村藤一郎はこの学舎の助教を務め、翌一四年には教授に昇進しています。尊性堂には地役人や銀山運営を担つた山師のほか、掛屋や郷宿など代官御用の請負人らとその子弟が集まり学問に励みました。いずれも生野銀山の行財政を担う存在で、尊性堂は学問・教養を身につけ、役務を担う人材を

また同じ手紙の中で藤一郎は「県令転換前後吏務繁冗ニ而」と述べています。ここで県令とは代官を指すので、つまりこの手紙が代官交替の頃のやりとりとわかります。日付から推測すると、県令転換とは弘化三年二月二八日、勝田次郎代官の入陣を指すとみられます。勝田代官について藤一郎は「跡県令も読書家と申尊ニ而、既ニ一般も彼是書物買入相成候、無程入陣ニも可相成、何卒三年二月二八日、勝田次郎代官の入

江戸時代の代官は頻繁に交替がなったことが知られていますが、代官の動向次第では業務内容やその地位の命運を左右される現地の地役人たちは、敏感に次期代官の品定めをしていましたのでしょう。藤一郎にとつて代官を評価する基準の一つが読書家か否かであつたことは興味深い点ですね。

藤一郎の手紙は学問所や桜井家に關わる内容のものが多いですが、このほか三木家に残された手紙には出生など、世上の風聞や情勢にまつわる内容がよくみられます。三木家の生野地役人が度々来訪していたの

読書でつながる点と線

三木家には藤一郎の他にも、渡辺角太夫、浅田州平、浅田大伍郎、小国幸助ら生野地役人との手紙が残されています。今回は木村藤一郎のもしか発見できませんでしたが、「御銀登り」のような役務を通して交流の機会を得た彼らは、その関係を私的世界まで広げ、本の貸借などの文化的交流を積極的に図つていたのでしょうか。

また三木家蔵書の大きな特色といえる中井家関連本の充実は、大坂の著名な儒学者や生野学問所の教授格の人物が三木家に本の借用を頼つてくる状況を生じさせていました。通深が懐徳堂との関係を積極的に活用し、形成した蔵書はそれほどの価値があったのです。懐徳堂から三木家、三木家からその学友へ、本は巡り、筆写されて広がっていきました。江戸時代の学者や文人は、彼ら自身が知の拠点として各地に点在し、それが知的交流の線で結ばれていますが、その線上を本が行き交つていたのです。

二 江戸時代の本屋さん

姫路の本屋さん

ここまでみてきたのは貸借関係に基づく本の広まりでしたが、当然、



(挿図二) 襦下張り文書調査の作業風景 I

本の世界の「交易」

まず紹介するのは弘化四年（一八四七）、『汪份増訂四書大全』をめぐるやりとりです。通深はこの本の売

代ならば出版社、書店、古本屋は分業していますが、江戸時代の本屋は製作・流通・販売と、本に関わるあらゆる仕事を一手に担つたのです。

江戸時代の出版業は一七世紀中頃から三都を中心に発展し、時代を経るにつれて地方にも広がりを見せたため、一九世紀にもなると全国各地の城下町等で本屋の営業が確認できるようになります。通深の代に頻繁な取引がみられるのは姫路の灰屋長兵衛と名乗る本屋です。灰屋は一八世紀末～明治初期まで営業活動が確認できます。出版のほか貸本業や古本売買、製本の受注や書画類・文具類の取扱いなど幅広く営業していました。行商も盛んに行つていて、その販路は播但二国をはじめ美作・因幡・山方面にまで広がっていました。現

灰屋の営業実態については先に紹介した二つの自治体史の叙述を除くと、ほとんど明らかにされていません。『福崎町史』に掲載された三木家から灰屋長兵衛宛てた手紙は、灰屋の営業実態の解明に迫る上で第一級の史料といえます。近年新たな史料が発見されました。

二〇一九年一〇月、三木家住宅のうち主屋以外が指定管理となり、宿泊・飲食施設にするための改修工事が行われることになりました。これに伴い副屋・離れの襦の下張り調査が実施されました。襦の下張りには反故となつた古文書が再利用されることが多く、そこから江戸時代の貴重な史料が発見されることもあります。今回行われた襦の下張り調査では三木家宛ての灰屋の手紙の断片が数点発見されました。この断簡から新たに判明した灰屋の営業実態をここで紹介します。

却の相談を灰屋長兵衛（以下、灰長）にもちかけています。四書とは大学・論語・孟子・中庸の四つの書のこと

で、朱子学を興した朱熹によつて重要視された儒学における代表的なテキストです。本書は清の汪份なる人物が増訂した四書の摘要で、八帙に及ぶ大部の本でした。四両二歩の売価にて三木家より相談をもちかけられた灰長は「同書は極上本ですが、もはや大学・中庸だけを分冊した和刻本も出来るほどに世間では四書は流通していて、いずれ唐本（中国で開版された本、和刻本より高価だった）でも価格が下落するでしょう」と市場の状況を説明し、買い手を見案しています。さらに「最初に購入した本屋へ持つて行き、値引きで引き取ってもらうのはいかがでし



(挿図三) 襦下張り文書調査の作業風景 II

ようか」と続けています。

ここで興味深いのは、三木家が売り扱いたい古本を灰長が買い取るわけではないという点です。あくまで買い手を探す仲介人として灰屋はこの一件に係わっているのです。その後の手紙をみると、『四書大全』は姫路では買い手が見つからず、大坂の本屋に掛け合ってやつと買い手を見つけたようです。しかし大坂の本屋は三木家の希望売価より安値を提示しており、灰長は「不利な交渉ではあります、他に買い手の見込みがないため、さっぱり見切りをつけ売つてはいかがでしようか」と説得を試みています。

古本を単に買い取るのではなく、買い手の搜索や値段交渉もまた本屋の仕事だったのです。いわば本売買の仲介人のような商売を江戸時代の本屋はしていたわけです。

この点をさらに掘り下げて考えるべく、次に『漢魏叢書』をめぐる三木家と灰長のやりとりをみていきます。『漢魏叢書』は、明代に編纂された前漢・後漢代および魏晋南北朝時代の様々な著作を収めた漢籍叢書です。『福崎町史』第四巻には同本に関連して通深より灰長宛ての手紙が収録されていますが、今回の調査ではその返信にあたる灰長から三木家

宛ての手紙の断片を発見できました。両史料の内容を照合すると、ここで通深が本の売払いを灰長に相談していた様子が詳細にうかがえます。通深は『漢魏叢書』について「先日の「交易本目録」の中に挙げていますが、この書は不用になつたため「交易」はせず売り払おうかと考えています。どこへでも結構なので二両にて売り払いたく思います」と述べています。

ここで「交易」という言葉が登場します。また「交易本目録」なるものを通深は灰長と共有していたのみですが、この「交易」とはつまり本同士の交換のことです。

江戸時代、本屋間での商品仕入れ

の卸売り取引では「本替え」といつて、現物交換で金銭の精算を代替する商慣習がありました。この事例の場合は顧客間での本の物々交換を灰屋が斡旋していましたことになります。

『漢魏叢書』のゆくえを追つて、この文章を閉じたいと思います。

『御交易被遊度御書付』に記された本のうち、この頃「払物」（古本）として出品されたものです。交易を希望する場合は「替り本」（交換対象となる本か）を一部ずつ送つてください」と述べています。この叙述から推測すると、三木家側が入手したい本のリストが灰長には渡されていて、そのリスト上の本が古本市場に流れてきたとき、灰長は三木家にその情報をまわし購入を打診していると考えられます。まさに本の「交易」です。江戸時代の本屋は本の交易仲介人という一面をもつっていたのです。

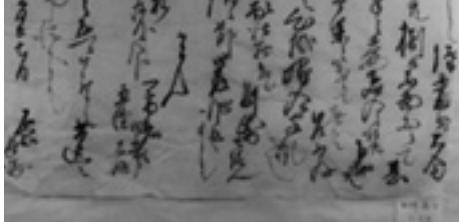
名を挙げ、「これらは先日頂戴した

『御交易被遊度御書付』に記された本のうち、この頃「払物」（古本）として出品されたものです。交易を希望する場合は「替り本」（交換対象となる本か）を一部ずつ送つてください」と述べています。この叙述から推測すると、三木家側が入手したい本のリストが灰長には渡されていて、そのリスト上の本が古本市場に流れてきたとき、灰長は三木家にその情報をまわし購入を打診していると考えられます。まさに本の「交易」です。江戸時代の本屋は本の交易仲介人という一面をもつっていたのです。

『漢魏叢書』はなかなか買い物手が見つからなかつたようです。先ほど灰長は『漢魏叢書』について「決して等閑にしているわけではないが、精々心がけて「嫁入り」を探しております」

でも「昨秋より探している漢魏叢書について所々へ尋ねていますが、すぐには「嫁入り」できそうにありません」と述べています。灰屋は日頃から取引のある大坂の本屋、秋田屋太右衛門にも掛け合いましたが、値段交渉が上手くいかなかつた旨を三木家に伝えています。本に買い手がつくことを「嫁入り」と称しているのです。

本は人から人へめぐり、様々な読者の手を渡ります。顧客から別の顧客へ、本の売買を取り次いだ江戸時代の本屋は仲人のようなはたらきをしたのです。売りに出した本が別人の手に貰い受けられていくさまは、元の所蔵主や本屋にとつて、さながら「嫁入り」のように感じられたのでしょうか。今回見つけた史料では連れませんでしたが、『漢魏叢書』の嫁入り先が無事見つかることを願いたいものです。



(挿図四) 調査で発見された古文書の断簡

田原地区の小字(こあざ)について

田原小学校六年 田畠駿



きましたが、小字の書かれた地図はありませんでした。そこで役場に聞いてみました。色々調べてもらつた

結果、農林振興課に小字を記した地

図があり、見せてもらえることにな

りました。

◆『小字』について調べたきづかけ
ぼくの住む田原地区は、辻川や田尻など、さまざまな地区に分かれています。その地区の中には小字といいうより小さな地区のようなものがあります。それはどのようあると聞きました。それはどのよう興味を持ち詳しく調べてみると

◆小字とは？

小字とは、市区町村の大字をさらに細かく分けた地域のこと。大字は、人びとの暮らしのまとまりからなりたっていることが多いのに対し、小字は、田畠や山林のような土地のまとまりを単位としていることが多いです。

田原地区の小字にはどんなものが

ありました。でも、その地図は、持ち出しやコピーが禁止されていたので、4時間かけて地図から拾い上げてメモをしました。それをもとに作り上げたのが次の地図です。小字の一覧表と一致させながらシールを貼つていくのにとても苦労しました。

◆小字と漢字

小字の一覧表を見ていると、次のように気付きました。

- ・方角（東西南北）
- ・地形に関するもの（山や川）
- ・位置関係（上下、中、内、裏）
- ・面積に関するもの（反）

小字が土地のまとまりをあらわしているということがよく分かりました。

◆気になる小字を訪れてみた

また、小字を見ていると、どうしてこんな小字が付いたのだろうと興味を引くものがたくさんありました。そこで、現地に行つてみたらひとつになるものが見つかるかもしれませんと思つて取材に行くことにしました。いくつかを紹介します。

三四 川ノ上

川と関係がある

と思っていました

が、予想通り、雲津川がありました。

その地域の中では川上にあたるところだと思います。

六八 八王寺

八王寺（子）といいう地名は全国に

あり、八人の王子をまつる信仰の広がりの中で地名として定着していく

たそうです。



百 薦渕ノ上

「薦」という字

は「こも」と読み、イネ科の植物のことをいいます。「む

しろ」の材料になつていたそうです。



昔は水の湧き出る渦に薦が生えていたところだった

のでしょう。

一三五 狐谷

思つた通り、狐が出てきそうな、

山に面したところ

でした。

昔は、人をだます狐があらわれた場所だったのかも

思ひます。



九一 境
何の境にある場所か気になつて行ってみました。やはり、長目の南端で香寺との境になりました。大門地区にも境という小字があります。



とても小さい範囲の小字。お堂があるのかと行つてみました。何もありませんでした。

お父さんの推測では、弥勒菩薩をまつるお堂があつたのではないかとのことです。ミロクがミロカに転じたのかなと思います。

一八九

佐近屋敷

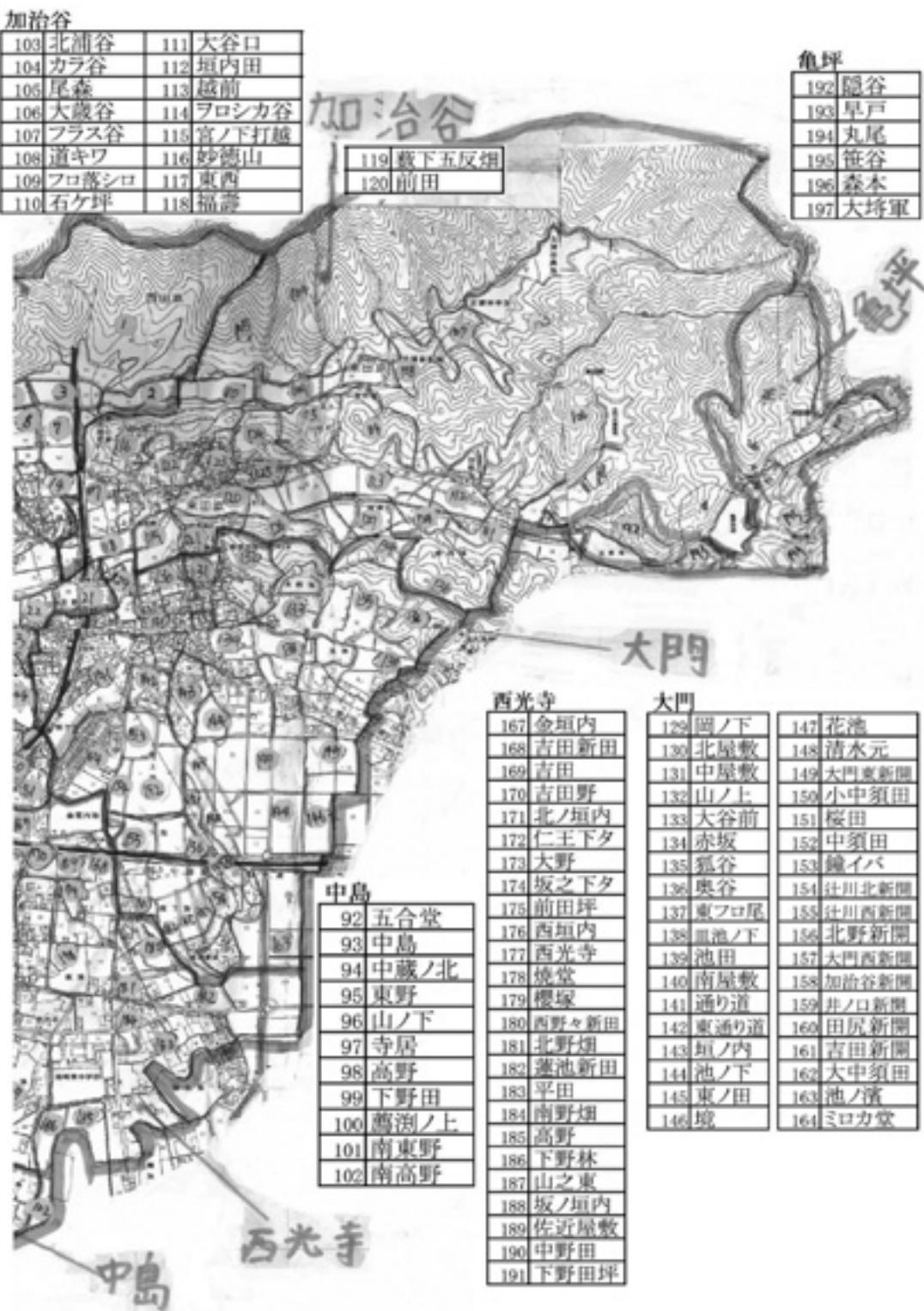
佐近という人か、佐近という位の人
が住んでいたのだ
と思います。

屋敷はありませんでした。池の中に灯籠が立つていました。何か関係があるのかもしれません。



◆大門の「〇〇新開」

辻川新開・辻川西新開・北野新開
大門西新開・加治谷新開・井ノ口新開
開・田尻新開・吉田新開



不思議なことに、他の地区の名前の付けられた「○○新開」という小字が、大門地区に集中して八か所もありました。

新開とは新たに開くという意味で、開拓地や新田地に付けられることが多いそうです。実際に訪れてみると池ばかりでした。近くには西光寺野台地開発の歴史を説明した看板もありました。



これらの池は台地の上にあります。だから、水を引いたり、水を流したりするといった、池と関係する地区的名前を付けているのかなと思いました。

いとりますが、全く由来が分からぬ小字もありました。

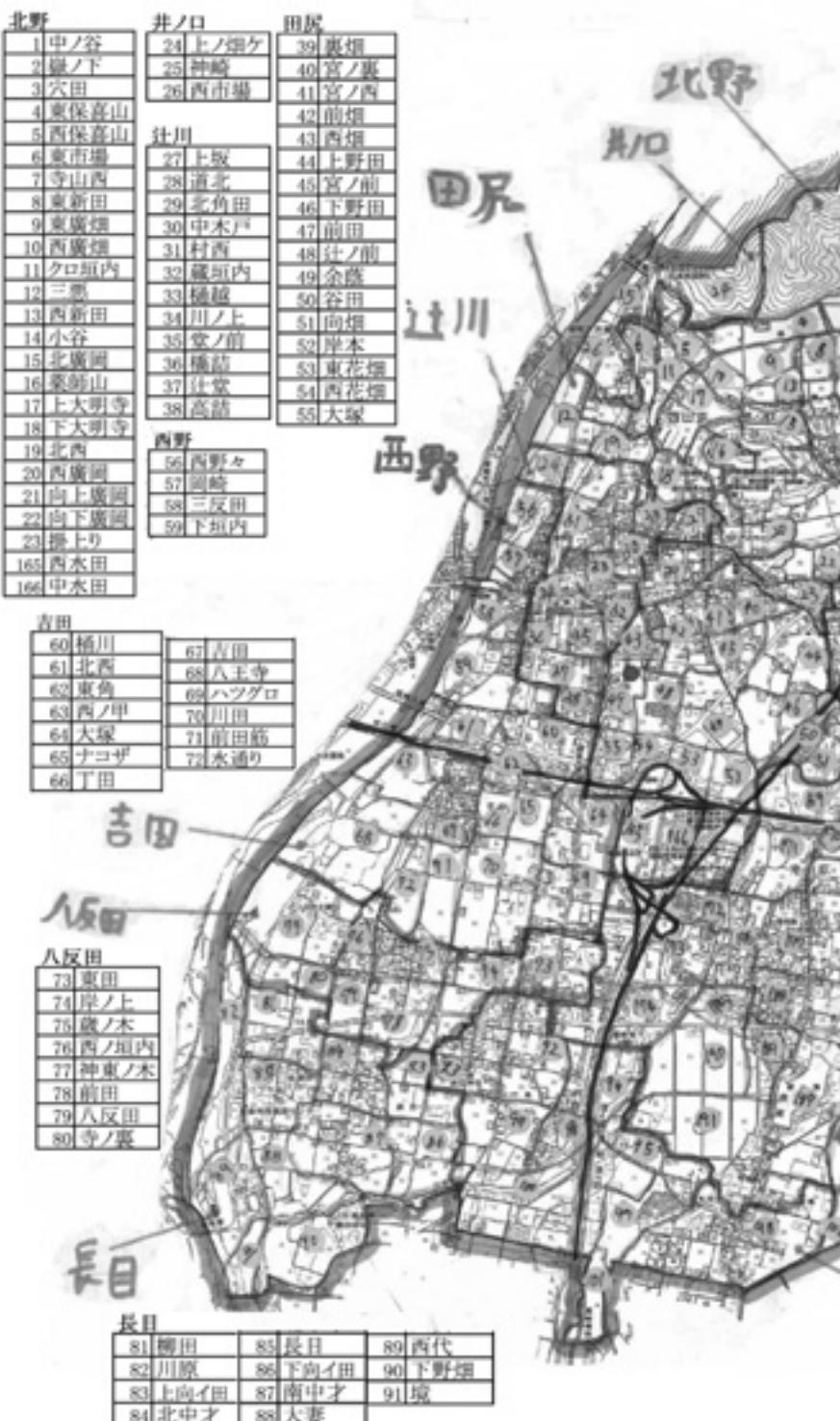
長い年月の間で読み方が変わった

小字が名付けられた本当の理由が分かれれば昔の福崎町の様子も分かるのだろうと思います。小字には歴史がいっぱい詰まっていると思います。

これからも小字の由来を探っていくたいと思います。

小字の由来を考えながら田原地区

の色んな場所を取材していると、何だかタイムスリップしているような気持ちになりました。



絶景 春日山城

田原小学校四年 西 牧 宗佑



◆はじめに

ぼくは城が大好きです。家の人に頼んで全国各地の城を見に行っています。天守閣の残る城はかつこいいですが、最近は、城跡にも興味をもつてきました。そんな時、福崎町にも春日山城という山城があつたことを聞き、どんな城だつたのか詳しく調べてみようと思いました。

◆春日山城

まず、春日山城について調べました。図書館には思つたような資料がなく、姫路の城郭資料センターに行って、係の人を探してもらいました。いくつかの資料が見つかり、春日山城の基本的なことがわかりました。その内容は次の通りです。

・所在地 福崎町八千種

- ・藤原利仁の流れをくむ公則が、後藤を名乗つたのが始まり。
- ・鎌倉時代末期、後藤基明は郎等を率いて上京、後醍醐天皇につく。
- ・赤松円心が挙兵し京へ。円心幕下につき、六波羅軍を攻撃する。
- ・赤松氏が播磨守護職となり、基明は、春日山城主として播州では、春日山城を構える。
- ・基明は、春日山城主として播州で活躍する。
- ・戦国時代の秀吉の征伐によって春日山城が落城する。(一五七八)

見え、敵が攻めてきたらすぐに発見できる。
春日山は築城するのにとても適した山だと感じました。

- ・城のよう、町の中心に築城されると、大阪城や姫路城のように、町のは織田信長や豊臣秀吉以降の城のことです。

大阪城や姫路

- ・城主後藤家の歴史
- ・次に築城者の後藤基明と城主の後藤家について、資料をもとにまとめました。
- ・後藤基明は、鎌倉時代末期に赤松円心のもとで、足利尊氏による室町幕府の成立に貢献したそうです。その後、赤松氏が播磨の守護職となり、基明も春日山城を構えることになります。その後、後藤家は播磨地方で活躍しますが、豊臣秀吉の播磨征伐により、一五七八年に落城してしまいます。

・春日山城主基信の弟基国(基

◆工夫された春日山城

昔の道とは違うかもしだれませんが、登つてきた道は、豊臣秀吉以降の城のことです。



- ・又兵衛は、夏の陣において伊達政宗の軍との戦いで討死した。
- ・春日山城は、ほとんどが山の地形を生かした山城です。
- ・登つてみて、基明は次のような理由で春日山に城を築いたのだろうと思いました。
- ・急斜面で岩もあつて、とても攻めにくい。
- ・頂上から周りを見渡せて、海まで



- ・頂上から周りを見渡せて、海まで
- ・頂上から観察していると、掘の跡

のようなどころも2か所見つけました。堀と言うと、城を囲んだ水堀を思い浮かべますが、山城の場合は、山を縦に削って敵の横動きを封じるものです。

また、曲輪（くるわ）の跡らしいものもたくさん見つかりましたが、はつきりしたものではありませんでした。

曲輪は、城を区画するもので、石や土でできています。城の中心的な役割をする本丸を守るために、本丸の周りに作られます。敵の侵入を防ぐために工夫して配置されていたはずです。

◆春日山城の想像図

春日山城の取材を終えて、春日山城がどんな城だったかを考えてみることにしました。ぼくの城の知識やこれまで見てきた城を参考にして考えていきました。

春日山城の山頂は二段になっています。低い方の段に曲輪をたくさん作り、そこから敵を攻撃します。上の段の中央には城の中心となる本丸を置き、周りを二の丸や三の丸

のようなどころも2か所見つけました。堀と言うと、城を囲んだ水堀を思い浮かべますが、山城の場合は、山を縦に削って敵の横動きを封じるものです。

また、曲輪（くるわ）の跡らしいものもたくさん見つかりましたが、はつきりしたものではありませんでした。



◆まとめ

調べているときに、ぼくのひいおじいちゃんの姓は「後藤」だと聞きました。春日城をつくった後藤家の家紋

とも同じでした。どこかでつながっていると思うとドキドキしました。

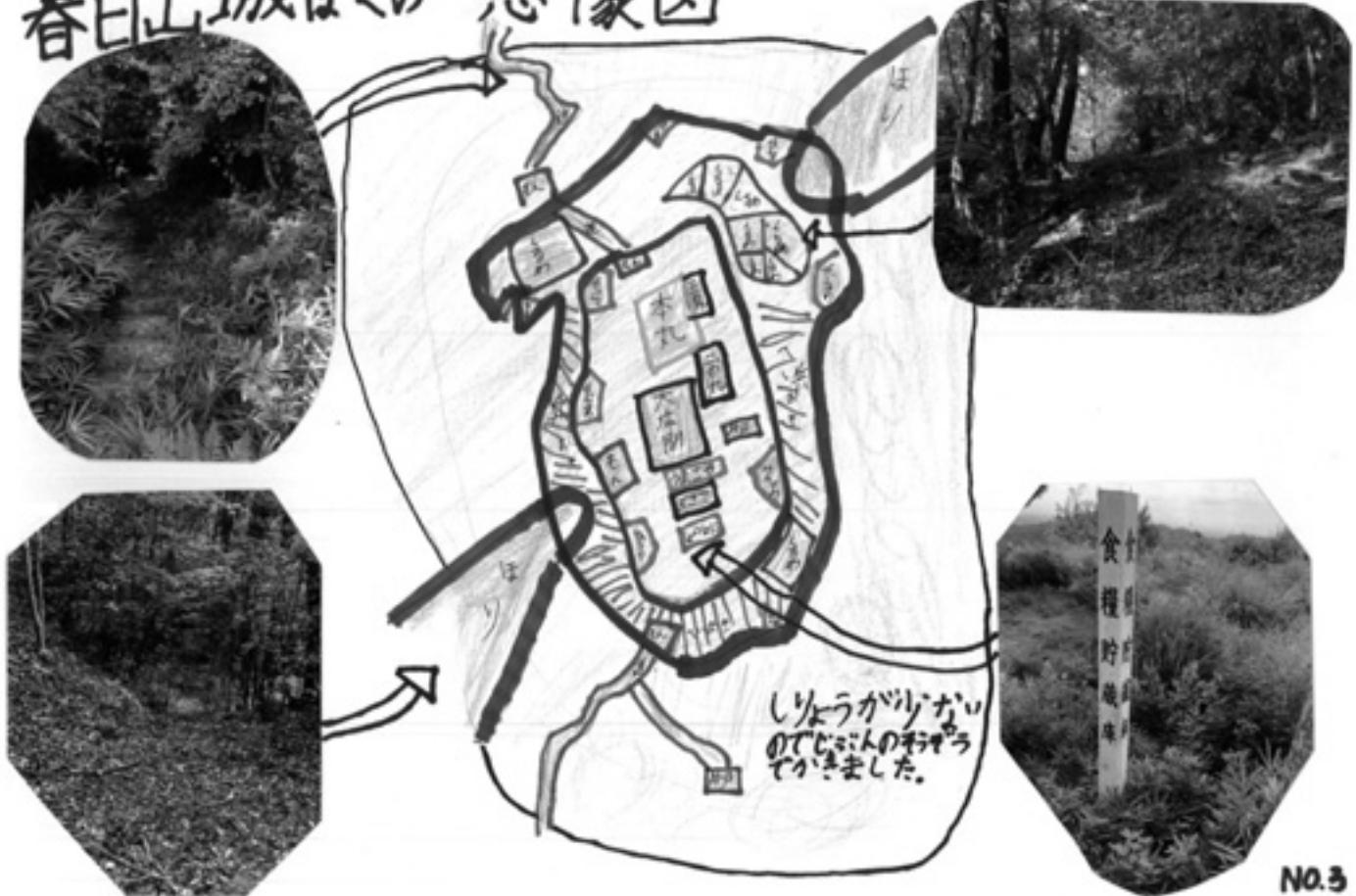
今回、春日山城のことを調べましたが、城好きのぼくにとっては、とても楽しい調査でした。想像図を作るとときは、自分が城主になつたような気持ちでした。

今回の調査を通して、こんな近くに歴史のつまつた春日山城があることを、もっと多くの人に知つて欲しいと思いました。そして、春日山城に登つて、春日山城からの絶景を見て欲しいと思います。



で囲んで本丸を守ります。四方に櫓（やぐら）も建てて、しっかり見張りもします。こうしてできあがったのが下の図です。

春日山城ぼくの想像図



新町天満宮について

福崎西中学校二年 岡 本 祝 子



詣した大將軍社の前に突如マツが生え靈光を放ったと聞いた村上天皇が、天歷三（九四九）年に境内に道真をまつたところからはじまる。

・日本で特に有名なところは？

★太宰府天満宮（福岡県）

★大阪天満宮（大阪府）
★防府天満宮（山口県）
★湯島天満宮（東京都）

私が住む新町地区には天満宮がある。新町天満宮には昔から変わらず『なで牛』があつたり、梅の木が植えられていたりしている。

新町天満宮の歴史が気になり、ふるさと学習を通して色々なことを調べることにした。

二 天満宮について

・そもそも『天満宮』とは？

菅原道真（すがわらのみちざね）を祭神とする神社のこと。『てんまぐう』や『天神（てんじん）さん』と呼ぶこともある。



『天満宮』の『天満』の名は道真が死後に送られた神号「天満（そらみつ）」大自在天神から來たんだって！

道真への尊敬が深まるとともに、全国各地に”天満宮”が広まつた！

・入り口付近にある『狛犬』について

狛犬とは、ライオンや犬に似た日本の獣で、想像上の生物。魔よけとして置かれている。

〈口を開けている理由〉よく見ると、右側の狛犬は口を開けているけど、左側の狛犬は口をし



左側の狛犬



右側の狛犬



天満宮の表側



天満宮の裏側

・灯籠について

天満宮の前には一列に灯籠が並べられていた。この灯籠は、文字通り「火」の「籠」であり、字通り「火」の「籠」であり、

この「籠」は、今までの「籠」ではないようにな
れたもの。新町天満宮の灯籠は石でできているので「石灯籠」と呼ばれて
いる。



実際に新町天満宮へ行つて写真を撮ることにした。
「阿吽」の「阿」は口を開けて発音するから、口の形に違いがある。右の狛犬の台座の「奉」と左の狛犬の台座の「献」で「奉獻」と読める。→神様にたてまつるという意味！

めている。この口元は、「阿吽（あうん）」の形を示している！

「阿吽」の「阿」は口を開けて発音するから、口の形に違いがある。右の狛犬の台座の「奉」と左の狛犬の台座の「献」で「奉獻」と読める。→神

〔天満宮などに井戸がある理由〕

日本では古くから井戸は信仰の対象であつたため天満宮や多くの神社に井戸がある。井戸の地下水脈は長い年月をかけて地球のエネルギーを吸収していると考えられていると考へられていたため、それを汲みあげて生活用水としていた。『昔の人は「井戸には大きなパワー、聖なる力が宿っている」と考へていた。↓そのため、井戸を解体する場合はお祓いされることが多い!』



邪氣を人形にうつして祓い、心身を清めること。ちなみに病気や邪気が治るだけでなく幸運にも恵まれるという言い伝えもある。

『なぜ牛なのか』
道真が深く牛を慈しんでいたから。

・学問の神様「二宮金次郎」の像について

新町天満宮には学問の神様である二宮金次郎の像もある。

〔二宮金次郎の歴史〕

江戸時代、農家に生まれた二宮金次郎は日々の生活が大変貧しく、仕事をしてお金をかせぎながら勉強に励んだというエピソードがある。



〔二宮金次郎と天満宮の関係〕

一枚目

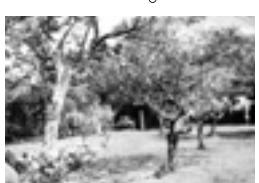


馬に乗った人の姿が描かれている。多分道真。昭和14年1月に描かれたもの。

・梅の花について

天満宮には梅の花が並べて植えてある。これは菅原道真が梅をこよなく愛していたから。

梅の花は一月下旬～四月下旬にかけて咲くものが多い。



・拝殿に納められた「絵馬」について

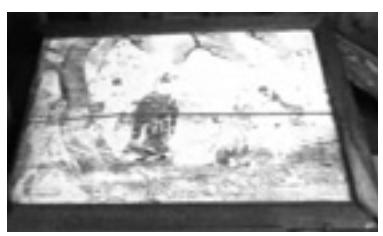
拝殿にあがつて天井側にはいろいろな絵馬が納められている。自分で数えてみると全部で十一枚!!

〔それぞれの絵馬の歴史〕



平成23年1月に納められた絵馬。天満宮の世話をした方々の名前が書かれている。世話人は年齢が決まっているそうだ。一番新しい。

三枚目



すごく昔に描かれているため、絵の色が落ちてしまっている。よく見ると左側に道真?らしき姿の人と、右側に道真の手下らしき人が描かれている。

四枚目



龍の絵。平成元年12月に描かれたもの。描かれた方と奉納者の名前が書かれている。

五枚目



昭和51年5月に奉納された。世話人の名前が書かれている。

六枚目



平成27年1月に世話人が奉納されたもの。

九枚目



平成21年1月に世話人が奉納されたもの。

七枚目



昭和63年1月に世話人が奉納されたもの。

八枚目



平成4年10月に世話人が奉納されたもの。

※写真はすべて七月
二十九日に撮影した。

十一枚目



光で見えなかった。

四 おわりに

宮について、調べてみて、絵馬や井戸などの古くから言い伝えられてきたものが多く、天満宮について多くの歴史が知れてよかったです。

・狛犬やなで牛は、もっと調べたら歴史や言い伝えなどを知れると思う。もし調べたり、話を聞いたりする機会があれば、もっと詳しいことが知りたいと思った。

・絵馬を調べたり写真を撮るのが難しかった。

・昔から住んでいて、天満宮は家に近いのでよく小さいころ遊んでいたので、天満宮についてよく知っているつもりでいたけど、いざ調べてみると全く知らなかつたことなどがあるふるさと学習を通して知ることができて自分にとつてとてもよい機会となつた。

公民館クラブ会員募集

公民館クラブは、住民が生涯を通じて趣味や教養に自主的に取り組む団体です。

現在、文化センターや八千種研修センターなどを拠点に

施設を有利な条件で利用できます。是非お問い合わせください。

問い合わせ先 公民館クラブ事務局（文化センター内）
22-13755

* 表紙の写真 *

表紙の絵は、松岡映丘作『稚児文殊』の画稿で、福崎町立柳田國男・松岡家記念館に所蔵されています。

稚児文殊とは、学業向上や合格祈願の願いを叶えることで有名な文殊菩薩が、純真な子どもの姿で表現されている図像のことです。



各クラブは、それぞれで会員を募集しています。知識・技術を習得したい、その成果を地域へ還元したい、活動を通じて友人を増やしたい、等

たくさんの方々のご協力により、福崎町文化第3十八号を発刊することができました。寄稿いただいた皆様、校正等にご協力いただきました皆様に厚くお礼申し上げます。

編集後記

と思われる方は是非、挑戦してください。

また、新たにクラブを作つて活動したい方も要件さえ満たせば、文化センターなどの施設を有利な条件で利用できます。是非お問い合わせください。